



Tiefbauamt

Tiefbauamt, Lämmlibrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen

A-Post
Gemeinderat Au
Kirchweg 6
9434 Au SG

Adolf Wyss
Jurist
BUD AFU Rechtsdienst
Lämmlibrunnenstr. 54
9001 St. Gallen
T +41582293075

St.Gallen, 6. März 2025

Genehmigung Teilstrassenplan

Gemeinde	Au
Gesuch Nr. (Kanton)	24-8205
Teilstrassenplan	«Fuss- und Velobrücke Au-Lustenau Langsamverkehr Oberfahr, inkl. Zugang» Gemeindestrasse zweiter Klasse / Weg erster Klasse Fuss- und Radwege

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Sie haben uns in Nachachtung von Art. 13 Abs. 2 des Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG) den oben genannten Teilstrassenplan zur Genehmigung eingereicht.

In Anwendung von Art. 13 Abs. 2 StrG in Verbindung mit Art. 1 der Strassenverordnung (sGS 732.11) **verfügt das Tiefbauamt:**

1. Der Teilstrassenplan «Fuss- und Velobrücke Au-Lustenau Langsamverkehr Oberfahr, inkl. Zugang» (Gemeindestrasse zweiter Klasse / Weg erster Klasse / Fuss- und Radwege) wird genehmigt.
2. Die von der Kantonspolizei St.Gallen, Verkehrstechnik, am 22. Oktober 2024 verfügten Verkehrsmassnahmen wurden mit diesem Teilstrassenplan aufgelegt und bilden integrierender Bestandteil dieser Genehmigungsverfügung.
3. Die beiliegende fischerei- und naturschutzrechtliche Bewilligung des Amtes für Natur, Jagd und Fischerei vom 12. Februar 2025 bildet integrierender Bestandteil dieser Genehmigungsverfügung.



4. Die Verfügung über Umweltschutzmassnahmen des AFU vom 24. Januar 2025 bildet integrierenden Bestandteil dieser Genehmigungsverfügung.
5. Die beiliegende wasserbaurechtliche Bewilligung der Abteilung Wasserbau des Amtes für Wasser und Energie vom 14. Februar 2025 bildet integrierender Bestandteil dieser Genehmigungsverfügung.
6. Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation, Vermessungsaufsicht, ersucht die Gemeinde, den zuständigen Nachführungsgeometer zu beauftragen, baldmöglichst die Nachführung des Gemeindestrassenplanes in der amtlichen Vermessung vorzunehmen und ihm zum entsprechenden Zeitpunkt den Bauabschluss mitzuteilen.

Gebühren

In Anwendung von Art. 94 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP), der Verwaltungsgebührenverordnung (sGS 821.1) sowie von Nr. 26.06.01 des Gebührentarifs über die Kantons- und Gemeindeverwaltung (sGS 821.5) wird die Genehmigungsgebühr auf Fr. 1'740.-- (bestehend aus: Fr. 950.-- Gebühr für Umweltschutzmassnahmen, Fr. 150.-- Gebühr für wasserbaurechtliche Bewilligung, Fr. 300.-- Gebühr für fischerei- und naturschutzrechtliche Bewilligung und Fr. 340.-- Gebühr für Genehmigung Teilstrassenplan) festgesetzt.

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Art. 43^{bis} VRP innert vierzehn Tagen seit Eröffnung beim Bau- und Umweltdepartement des Kantons St.Gallen Rekurs erhoben werden.

Freundliche Grüsse

Leiter des Tiefbauamtes

Marcel John
Kantonsingenieur



Beilagen:

- Teilstrassenplan «Fuss- und Velobrücke Au-Lustenau Langsamverkehr Oberfahr, inkl. Zugang», Situation 1:500, Plan-Nr. 34743-312.1, 4-fach
- Teilstrassenplan «Fuss- und Velobrücke Au-Lustenau Langsamverkehr Oberfahr, inkl. Zugang», Situation 1:500, Plan-Nr. 34743-312.2, 4-fach
- Verfügung über Umweltschutzmassnahmen des AFU vom 24. Januar 2025 (samt Beilagen)
- wasserbaurechtliche Bewilligung der Abteilung Wasserbau vom 14. Februar 2025
- fischerei- und naturschutzrechtliche Bewilligung des Amtes für Natur, Jagd und Fischerei vom 12. Februar 2025

Kopie an:

- Amt für Natur, Jagd und Fischerei
- Kantonspolizei
 - . Verkehrstechnik
- Amt für Umwelt
 - . Boden und Stoffkreislauf
- Amt für Wasser und Energie
 - . Wasserbau



Politische Gemeinde Au

Auflageprojekt

Langsamverkehr Oberfahr Au

**Teilstrassenplan Rampe
Fuss-,Wander-, Radwegnetz 1:500**

Neuklassierung / Ergänzung:

Wendeplatz / Gemeindestrasse 2. Klasse / Nr. 229/225

Radweg Überführung Oberfahr / Gemeindeweg 1. Klasse / Nr. 615

Vom Gemeinderat Au erlassen am: 23. September 2024

Der Gemeindepräsident:

Der Ratsschreiber:

Öffentlich aufgelegt vom: 23. Oktober 2024 bis: 21. November 2024

Vom Tiefbauamt des Kantons St. Gallen genehmigt am: - 6. März 2025

Der Kantonsingenieur:





Politische Gemeinde Au

Auflageprojekt

Langsamverkehr Oberfahr Au

**Teilstrassenplan FVV-Brücke Au-Lustenau
Fuss-, Wander-, Radwegnetz 1:500**

Neuklassierung / Ergänzung:

Radweg Überführung Oberfahr / Gemeindeweg 1. Klasse / Nr. 615

(Teil-)Aufhebung:

Radweg Überführung Oberfahr / Gemeindeweg 1. Klasse / Nr. 615

Vom Gemeinderat Au erlassen am: 23. September 2024

Der Gemeindepräsident:

Der Ratsschreiber:

Öffentlich aufgelegt vom: 23. Oktober 2024 bis: 21. November 2024

Vom Tiefbauamt des Kantons St. Gallen genehmigt am:

- 6. März 2025



Der Kantonsingenieur: